



MAG. KLAUDIA TANNER  
BUNDESMINISTERIN FÜR LANDESVERTEIDIGUNG

S91143/128-PMVD/2020

21. August 2020

Herrn  
Präsidenten des Nationalrates

Parlament  
1017 Wien

Die Abgeordneten zum Nationalrat Schnedlitz, Kolleginnen und Kollegen haben am 23. Juni 2020 unter der Nr. 2475/J an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend „Dolmetscherkosten während der Corona-Krise in Ihrem Ministerium“ gerichtet. Diese Anfrage beantworte ich wie folgt:

Zu 1:

Die Ausgaben für Dolmetscher, Dolmetsch-Agenturen und Übersetzer von 27. Februar bis 23. Juni 2020 sind nachstehender Übersicht zu entnehmen.

Datum	Auftrag	Zweck	Sprache	Kosten
31.03.2020	E90049/32/0-KA/2020	Fachübersetzung	Patschu/ Dari	173,64 €
20.03.2020	E90049/18/0-KA/2020	Übersetzung - Formular „Helpline Service Befragung“	Armenisch	480,00 €
28.04.2020	E90049/134/0-KA/2019	Fachübersetzung für Heeresgeschichtliches Museum/ Militärhistorisches Institut (HGM/MHI)	Englisch	334,40 €
28.04.2020	E90049/134/0-KA/2019	zweisprachige Beschriftung von Sammelobjekten	Englisch	2.736,00 €
05.05.2020	E90049/33/0-KA/2020	Beglaubigte Übersetzung	Englisch	156,00 €
13.05.2020	E90049/40/0-KA/2020	Sprachfibel Grenzraumüberwachung	Serbisch	1.064,00 €
29.05.2020	E90049/41/0-KA/2020	Sprachfibel		1.951,62 €
23.03.2020		Übersetzung/Zeitungsauswertung	Serbisch	300,00 €
19.06.2020	E90049/134/0-KA/2019	Fachübersetzung für HGM/MHI	Englisch	2.710,40 €
19.06.2020	E90049/134/0-KA/2019	zweisprachige Beschriftung von Sammelobjekten	Englisch	2.926,00 €

Zu 2:

In Zusammenhang mit der Corona-Krise fielen keine Dolmetscherkosten an.

Zu 3:

Die Vergabe der gegenständlichen Aufträge erfolgte gemäß § 46 Abs. 2 Bundesvergabe-gesetz 2018 in Verbindung mit der Schwellenwert-Verordnung im Wege der Direktvergabe.

Zu 4:

Nein.

Zu 5:

Die Gesamtausgaben für Dolmetscher, Dolmetsch-Agenturen und Übersetzer betragen im angefragten Zeitraum 14.646,13 Euro.

Mag. Klaudia Tanner

